

**Delegation of the Government of ROC (Taiwan)
at the examination of ROC (Taiwan)'s initial report
to the Review Committee for ICCPR/ICESCR Report
Common Core Document**

25-27 February 2013

中華民國(臺灣)公政公約及經社文公約初次報告審查會議
共同核心文件
政府機關代表團名單

Organization/Name (Mr./Mrs./Ms)/Title 機關及單位名稱/姓名及稱謂(先生/女士/小姐)/職稱	
團長	
*Ministry of Justice Mr. Yung-Fu Tseng, Minister	*法務部 曾勇夫先生，部長
行政院性別平等處 Department of Gender Equality, Executive Yuan	
Ms Pi-Shia Huang, Director-General Ms Hsiao-Yun Yang, Senior Executive Officer Ms Hui-Wen Chao, Senior Executive Officer Ms Yu-Fang Hsiao, Section Chief Ms Martina Deng, Section Chief Ms Shu-Yun Hsiao, Executive Officer Ms Yi-Chun Chang, Executive Officer Ms Ching-Hsuan Lin, Executive Officer	黃碧霞女士，處長 楊筱雲女士，參議 趙惠文女士，參議 蕭鈺芳女士，科長 鄧華玉女士，科長 蕭舒云女士，諮議 張翊群女士，諮議 林青璇女士，諮議
行政院衛生署 Department of Health	
*Bureau of Planning Mr. Chung-Liang Shih Ms Ling-Hung Wang *Bureau of Medical Affairs Mr. Tao-Chun Chou *Bureau of Nursing and Health	*企劃處 石崇良先生，處長 王玲紅小姐，科長 *醫事處 周道君先生，簡任視察

<p><u>Services Development</u> Ms Yin-Yin Tsai</p> <p>*<u>Bureau of National Health Insurance</u> Mr. San-Kuei Huang Mr. Lu Tsai</p> <p>*<u>Centers of Disease Control</u> Mr. Feng-Yee Chang Ms Hui-Jung Liu</p> <p>*<u>Bureau of Health Promotion</u> Ms Shin-Lan Koong Ms Chin-Yi Shih</p> <p>*<u>Hospital Administration Commission</u> Ms Hui-Jen Lai</p>	<p>*<u>護理及健康照護處</u> 蔡閻閻小姐，簡任技正</p> <p>*<u>中央健康保險局</u>： 黃三桂先生，局長 蔡魯先生，副局長</p> <p>*<u>疾病管制局</u> 張峰義先生，局長 劉慧蓉小姐，科長</p> <p>*<u>國民健康局</u> 孔憲蘭小姐，副局長 施靜宜小姐，科長</p> <p>*<u>醫院管理委員會</u>： 賴慧貞小姐，副執行長</p>
<p>行政院大陸委員會 Mainland Affairs Council, the Executive Yuan</p>	
<p>*<u>Department of Legal Affairs</u> Mr. Ji-Ru Tsai, Acting Director Mrs. Heng-Huey Chu, Senior Specialist</p>	<p>*<u>法政處</u> 蔡志儒先生，代處長 楚恆惠女士，專門委員</p>
<p>行政院國家退除役官兵輔導委員會 Veterans Affairs Commission, the Executive Yuan</p>	
<p>Mr. Hui-Min Shih, Deputy Secretary-General</p> <p>*<u>First Department</u> Mr. Bruce Feng, Section Chief</p> <p>*<u>Second Department</u> Mr. Yee-Kong Lee, Deputy Director</p> <p>Mr. Wen-Hsyuan Shu, Section Chief</p> <p>*<u>Third Department</u> Mr. Yung-Chun Kuan, Section Chief</p> <p>*<u>Six Department</u> Mr. Jung-Lin Chen, Section Chief</p> <p>*<u>Secretariat</u> Mr. Jun-Kun Chiang, Senior Secretary</p>	<p>施慧敏先生，副秘書長</p> <p>*<u>第一處</u> 鄧世俊，科長</p> <p>*<u>第二處</u> 厲以剛，副處長 蘇文玄，科長</p> <p>*<u>第三處</u> 關永忠，科長</p> <p>*<u>第六處</u> 陳嶸璘，科長</p> <p>*<u>秘書室</u> 江榮坤，簡任秘書</p>

行政院原子能委員會 Atomic Energy Council, Executive Yuan	
<p>*Department of Planning : Mr. Chung-Der Wang, Deputy Director Mr. Ching-Luh Wu, Senior Technical Specialist</p>	<p>*綜合計畫處 王重德先生，副處長 吳慶陸先生，簡任技正</p>
行政院國家科學委員會 National Science Council, Executive Yuan	
<p>*Legal Affairs Committee Mrs. Li-Chun Peng, Executive Secretary</p> <p>*Central Taiwan Science Park Administration Mr. Ming-Huang Chen, Deputy Director-general Mrs. Mei-Hsiu Lin, Deputy Director</p>	<p>*法規委員會 彭麗春女士，執行秘書</p> <p>*中部科學園區管理局 陳銘煌博士，副局長 林梅琇女士，副組長</p>
行政院勞工委員會 Council of Labor Affairs, Executive Yuan	
<p>*Department of Labor Standards Ms. Chien-Chien Hsieh, Deputy Director</p> <p>*Department of Labor Relations Mr. Hou-Wei Wang, Director</p> <p>*Bureau of Employment and Vocational Training Mr. Jui-Chia Chen, Director Mr. Gung-Pei Li, Director</p>	<p>*條件處 謝倩倩小姐，副處長</p> <p>*勞資處 王厚偉先生，代理處長</p> <p>*職訓局 李庚霈先生，組長 陳瑞嘉先生，組長</p>
行政院原住民族委員會 Council of Indigenous Peoples, the Executive Yuan	
<p>*Department of Planning Mr. Alang • Manglavan, Director Ms Saumah Panay, Section Chief</p> <p>*Department of Education and Culture Ms Iling • DawaPanay, Deputy</p>	<p>*企劃處 阿浪•滿拉旺先生，處長 黃興玉小姐，科長</p> <p>*教育文化處 王慧玲小姐，副處長 翁香珍小姐，科長</p> <p>*衛生福利處</p>

<p>Director Ms Hsiag Chen Weng, Section Chief</p> <p><u>*Department of Health and Welfare</u></p> <p>Mr. Jung-Che Lee, Director Ms Li-Ju Sung, Section Chief</p>	<p>李榮哲先生，處長 宋麗茹小姐，科長</p>
<p>國家通訊傳播委員會 National Communications Commission</p>	
<p>Mr. Wen-Che Huang, Senior Specialist</p> <p><u>*Television and Radio Administration Department</u></p> <p>Ms. I-Lien Chan, Senior Specialist</p> <p>Mr. Da-Jing Lin, Section Chief</p> <p><u>*Resources and Technologies Department</u></p> <p>Wen-Fong Tsen, Section Chief</p> <p><u>*Department of Content Affairs</u></p> <p>Ms Hsu-Cheng Chien, Deputy Director</p> <p>Ms Yueh-mei Wang, Specialist</p> <p><u>*Department of Planning</u></p> <p>Ms. Gloria S.C. Chen, Section Chief</p>	<p>黃文哲先生，專門委員</p> <p><u>*傳播營管處</u></p> <p>詹懿廉女士，專門委員 林大景先生，科長</p> <p><u>*資源技術處</u></p> <p>曾文方女士，科長</p> <p><u>*內容事務處</u></p> <p>簡旭徵女士，副處長</p>
<p>司法院 Judicial Yuan</p>	
<p>Mr. Joseph Wu, Director General</p> <p>Mr. Jiun-Yi Lin, Director General</p> <p>Mr. Kuo-Chung Huang, Director General</p>	<p>吳永宋先生，處長 林俊益先生，廳長 黃國忠先生，廳長</p>
<p>考試院 Examination Yuan</p>	
<p>Mr. Hwei-Yuan Hsieh, Executive Secretary</p> <p><u>*Ministry of Examination</u></p> <p>Mr. Ching-Chang Huang, Director</p>	<p>謝惠元先生，參事兼執行秘書</p> <p><u>*考選部</u></p> <p>黃慶章先生，司長</p> <p><u>*公務人員保障暨培訓委員會</u></p>

<p><u>*Civil Service Protection and Training Commission</u> Mr. Jeun-Sheng Lii, Director General</p>	<p>李俊生先生，處長</p>
<p>監察院 The Control Yuan</p>	
<p><u>*Human Rights Protection Committee</u> Mr. Ming-Huei Lin, Executive Secretary Mr. Kuo-Yu Tsai, Senior Secretary</p>	<p><u>*人權保障委員會</u> 林明輝先生，執行秘書 蔡國裕先生，簡任秘書</p>
<p>內政部 Ministry of the Interior</p>	
<p>Ms. Tsy-Ling Lin, Administrative Deputy Minister <u>* Secretariat</u> Ms Wen-Lan Chang, Director <u>* Child Welfare Bureau</u> Ms Hsiu-Yuan Chang, Director General <u>* Construction and Planning Agency</u> Mr. Wun-Long Sheu, Deputy Director <u>*Department of Social Affairs</u> Ms Su-Chun Chen, Deputy Director <u>*Department of Civil Affairs</u> Mr. Jui-Ching Lo, Senior Secretary</p>	<p>林慈玲女士，常務次長 <u>*秘書室</u> 張文蘭女士，主任 <u>*兒童局</u> 張秀鴛女士，局長 <u>*營建署</u> 許文龍先生，副署長 <u>*社會司</u> 陳素春女士，副司長 <u>*民政司</u> 羅瑞卿先生，簡任秘書</p>
<p>外交部 Ministry of Foreign Affairs</p>	
<p><u>*Department of Treaty and Legal Affairs</u> Mr. Perry Pei-hwang Shen, Director General Mr. David Kuang-Chung Liang, Deputy Director-General Mr. C.J. Lee, Assistant</p>	<p><u>*條法司</u> 申佩璜先生，司長 梁光中先生，副司長 李晉榮先生，專門委員 <u>*領務局</u> 周中興先生，組長 <u>*國際合作及經濟事務司</u></p>

<p>Director-General</p> <p>*<u>Bureau of Consular Affairs</u> Mr. Chung-Hsing Chou, Director, Visa Division</p> <p>*<u>Department of International Cooperation and Economic Affairs</u> Mr. Franklin F. Y. Chen, Assistant Director-General</p>	<p>陳豐裕先生，專門委員</p>
<p>財政部 Ministry of Finance</p>	
<p>*<u>National Treasury Administration</u> Ms Chen-Fang Lee, Senior Executive Officer</p>	<p>*<u>國庫署</u> 李貞芳小姐，專門委員</p>
<p>教育部 Ministry of Education</p>	
<p>*<u>K-12 Education Administration, Ministry of Education</u> Mr. Ching-Shan Wu, Minister</p> <p>*<u>Department of Higher Education</u> Mr. James H.C. Liang, Senior Executive Officer</p> <p>*<u>Department of Technological and Vocational Education</u> Mr. Bang-An Rau, Deputy Director</p> <p>*<u>Department of Teacher and Art Education</u> Mr. Ming-Wun Chang, Director</p> <p>*<u>Department of Lifelong Education</u> Ms. Su-Fen Chen, Senior Executive Officer</p> <p>*<u>Department of Planning</u> Mr. Mu-Lung Fu, Deputy Director</p> <p>*<u>Department of Student Affairs and Special Education</u> Mr. Chung-Ching Liu, Director</p>	<p>*<u>教育部國民及學前教育署</u> 吳清山先生，署長</p> <p>*<u>高等教育司</u> 梁學政先生，專門委員</p> <p>*<u>技術及職業教育司</u> 饒邦安先生，副司長</p> <p>*<u>師資培育及藝術教育司</u> 張明文先生，司長</p> <p>*<u>終身教育司</u> 陳素芬女士，專門委員</p> <p>*<u>綜合規劃司</u> 傅木龍先生，副司長</p> <p>*<u>學生事務及特殊教育司</u> 劉仲成先生，司長</p>
<p>法務部 Ministry of Justice</p>	

<p>Mr. Ming-Tang Chen, Vice Minister</p> <p>*<u>Department of Legal System</u> Mr. Kun-Yeh Peng, Director Mr. Yu-Yuan Huang, Deputy Director</p> <p>Mrs. Ching-Ying Wang, Section Chief</p> <p>*<u>Department of Prosecutorial Affairs</u> Mr. Kun-Mao Zhu, Director Mr. Jing-Cun Lin, Deputy Director</p> <p>Ms Mei-Hui Chien, Public Prosecutor</p> <p>*<u>Department of Legal Affairs</u> Mr. Wei-Lien Chen, Director Mrs. Jui-Lan Chung, Deputy Director</p> <p>Ms Mei-Hui Chien, Public Prosecutor</p> <p>*<u>Department of Prevention</u> Mrs. Ling-Ling Fei, Director Mrs. Hung-Li Peng, Section Chief</p> <p>Mr. Yeong-Dar Wu, Section Chief</p> <p>Mrs. Lung Lin, Section Chief</p> <p>*<u>Agency of Corrections</u> Mr. Shyan-Chang Wu, Director-General</p> <p>Mr. Chao-Cheng Huang, Deputy Director-General</p> <p>*<u>Agency Against Corruption</u> Mr. Hung-Mou Chang, Deputy Director-General</p> <p>*<u>Administrative Enforcement Agency Ministry of Justice</u> Mr. Ching-Yun Chang, Director-General</p> <p>*<u>Judges and Prosecutors Training</u></p>	<p>陳明堂先生，次長</p> <p>*<u>法制司</u> 彭坤業先生，司長 黃玉垣先生，副司長 王晶英女士，科長</p> <p>*<u>檢察司</u> 朱坤茂先生，司長 林錦村先生，副司長 簡美慧女士，主任檢察官</p> <p>*<u>法律事務司</u> 陳維練先生，司長 鍾瑞蘭女士，副司長 李世德先生，科長 胡美蓁女士，科長</p> <p>*<u>保護司</u> 費玲玲女士，司長 彭洪麗女士，科長 吳永達先生，科長 林瓏女士，科長</p> <p>*<u>矯正署</u> 吳憲璋先生，署長 黃昭正先生，副署長</p> <p>*<u>廉政署</u> 張宏謀先生，副署長</p> <p>*<u>行政執行署</u> 張清雲先生，署長</p> <p>*<u>司法官訓練所</u> 林輝煌博士，所長 侯千姬女士，組長</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Institute

Dr. Huei Huang Lin, Director
Mrs. Ho Chien Chi, Chief of
Academic Affairs Department